

**Protokół Nr 49**  
**z obrad XLIX sesji Rady Osiedla Księżę**  
**z dnia 8 września 2025 r.**

1. Otwarcie sesji

Sesję otworzył i przeprowadził Artur Iwan Przewodniczący Rady Osiedla Księżę, dalej zwany Przewodniczącym R.O.

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę Artur Iwan powitał zebranych radnych na XLIX sesji Rady Osiedla Księżę. Przewodniczący R.O. po podpisaniu przez zebranych listy obecności stwierdził obecność 9 radnych, co stanowi quorum. Przewodniczący R.O. powitał także mieszkankę Księża, p. Małgorzatę Korzeniowską, która jest liderem jednego z projektów WBO, oraz p. radną miejską Agnieszkę Duszę wraz z asystentką.

2. Przyjęcie porządku sesji

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę przedstawił porządek XLXI sesji. W związku z przybyciem gości na sesję, Przewodniczący zaproponował, aby zmienić porządek obrad w ten sposób, że wystąpienia gości, p. Korzeniowskiej i p. Duszy, znalazłyby się w pkt. 3 i 4. Dodatkowo zaproponował, aby wprowadzić kolejne punkty: Podjęcie Uchwały o wyrażeniu pozytywnej opinii na temat zmiany nazwy przystanku MPK „Karwińska” na „Karwińska Dawna Pralnia” oraz podjęcie Uchwały w sprawie złożenia formularza ofertowego dotyczącego dofinansowania zadania pn. „5-tka na Rybnickiej 39, czyli osiedlowy jubileusz pięćciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu” w 2025 roku. Ponadto do punktu dot. przyjęcia protokołu z sesji XLVI dodano przyjęcie protokołów z sesji XLVII i XLVIII.

**Zmieniony porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie porządku sesji.
3. Wystąpienie p. Małgorzaty Korzeniowskiej na temat projektu WBO nr 5
4. Rozmowa z p. Agnieszką Duszą na temat współpracy na rzecz osiedla Księżę
5. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/215/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej inwestycji deweloperskiej przy ul. Karwińskiej – inwestor Napollo Residential Sp. z o.o.
6. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/216/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w pracach projektowych dotyczących przebudowy ulicy Opolskiej

7. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/217/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w lipcu 2025 r.
8. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/218/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w sierpniu 2025 r.
9. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/219/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę we wrześniu 2025 r.
10. Podjęcie Uchwały Nr XLIX/220/25 o wyrażeniu pozytywnej opinii na temat zmiany nazwy przystanku MPK „Karwińska” na „Karwińska Dawna Pralnia”
11. Podjęcie Uchwały w sprawie złożenia formularza ofertowego dotyczącego dofinansowania zadania pn. „5-tka na Rybnickiej 39, czyli osiedlowy jubileusz pięciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu” w 2025 roku.
12. Omówienie spotkania w sprawie nowej linii autobusowej oraz omówienie odbiorów Alei Wielkiej Wyspy.
13. Informacja o działaniach radnych podjętych w ramach przydzielonych rewirów.
14. Przekazanie informacji o bieżącej działalności Zarządu Osiedla Księżę.
15. Wolne wnioski.
16. Przyjęcie protokołu z XLVI, XLVII i XLVIII sesji Rady Osiedla Księżę.
17. Zamknięcie sesji.

Radni przyjęli zmieniony porządek obrad.

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Ad. 3

Pani Małgorzata Korzeniowska – liderka projektu przedstawiła założenia swojego projektu WBO nr 5: Park Kieszonkowy na skrzyżowaniu ul. Siemianowickiej i Cieszyńskiej, numer geodezyjny działki: Księżę Wielkie, AR\_5, 13/5. Pani Małgorzata Korzeniowska poinformowała, że oprócz jej projektu, są jeszcze projekt nr 7 i projekt nr 273 i są plany ich połączenia w jeden wspólny projekt pod numerem 5.

Pani Małgorzata Korzeniowska zauważyła, że w zeszłym roku na zgłoszony przez nią podobny projekt na naszym Osiedlu głosowały głównie osoby młode, w tym kobiety.

Przewodniczący R.O. zaproponował, aby zorganizować osobne spotkanie w gronie osób, które będą chciały się zaangażować w promocję projektu. Uzgodniono, że w kolejnym tygodniu zostanie ustalony konkretny termin.

#### Ad. 4

Głos zabrała radna miejska Pani Agnieszka Dusza. Pani radna poinformowała, że od dłuższego czasu zajmuje się tematyką WBO i zadeklarowała podzielenie się z liderką projektu know-how na temat projektów WBO. Następnie Pani radna podzieliła się swoim spostrzeżeniem, że pod szkołą podstawową na ul. Głębczyckiej i przedszkolem na ul. Raciborskiej w godzinach porannych jest bardzo duży ruch samochodowy, często przechodzący w korek. Powoduje to spore zanieczyszczenie powietrza, szczególnie w miesiącach chłodniejszych. Jest to szczególnie groźne dla dzieci. Pani Agnieszka Dusza zasygnalizowała, że skoro miasto ma możliwość wprowadzania stref „ulic szkolnych” z zamkniętym czasowo ruchem samochodowym, być może radni Osiedla Księżę również chcieliby przeanalizować czy takie rozwiązanie byłoby odpowiednie dla mieszkańców Osiedla. Kolejnym krokiem powinno być wtedy zwrócenie się do władz miejskich o przeanalizowanie takiej możliwości.

Następnie Pani Agnieszka Dusza przedstawiła problem zgłoszony przez mieszkańca ul. Katowickiej polegający na rzekomym rozjeżdżaniu świeżo posadzonej zieleni przez auta.

Radni zadeklarowali przeanalizować temat. Jednocześnie Przewodniczący R.O. przypomniał, że radni osiedlowi pełnią co wtorek dyżury dla mieszkańców i mieszkańcy bardzo rzadko korzystają z tej możliwości. P. Dusza poinformowała także o złożeniu interpelacji na temat estakady na ul. Gazowej i m.in. zapewnienia tam drogi rowerowej.

Następnie p. Dusza z asystentką oraz p. Korzeniowska opuściły sesję.

#### Ad 5.

Radni przystąpili do dyskusji na temat projektu Uchwały.

Do projektu dopisany został kolejny warunek pozytywnej opinii Rady: aktywnego udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w procesie planowania, opiniowania i konsultacji ostatecznego kształtu inwestycji towarzyszących.

W drodze dyskusji radni uzgodnili i wprowadzili następujące zmiany do projektu uchwały:

1. Zmieniono zapisy nagłówka §1 wyraźniej akcentując warunkowość opinii pozytywnej od realizacji inwestycji towarzyszących;
2. Zmieniono brzmienie punktu dotyczącego wyglądu budynku, poprzez zawężenie wymagania wyłącznie do elewacji budynku;

3. Zmierzono maksymalny procentowy udziału środków przeznaczonych z inwestycji towarzyszących w przypadku:
  - rozbudowy Szkoły Podstawowej Nr 99,
  - remont Przedszkola Nr 57;
4. Zmieniono lokalizację siłowni zewnętrznej wskazując teren przy ul. Górnośląskiej;
5. Dodano zadania dotyczące odtworzenia historycznego wejścia do Parku Wschodniego;
6. Dodano punkt dotyczący zapewnienia udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę, w działaniach dotyczących planowania, opiniowania i konsultowania ostatecznego kształtu inwestycji towarzyszących;
7. Dodano punkt mówiącego, że inwestycje drogowe powstające na ulicach Kawińskiej i Opolskiej, a realizowane w ramach przedsięwzięcia inwestycyjnego nie będą finansowane z puli środków przeznaczonych na inwestycje towarzyszące.

Radni przystąpili do głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę Nr XLIX/215/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej inwestycji deweloperskiej przy ul. Karwińskiej – inwestor Napollo Residential Sp. z o.o.

Ad . 6

Nikt z zebranych nie zgłosił uwag do projektu Uchwały Nr XLIX/216/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w pracach projektowych dotyczących przebudowy ulicy Opolskiej.

Następnie radni przystąpili do głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę Nr **XLIX/216/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w pracach projektowych dotyczących przebudowy ulicy Opolskiej

Ad 7.

Nikt z zebranych nie zgłosił uwag do projektu Uchwały Nr **XLIX/217/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w lipcu 2025 r.

Następnie radni przystąpili do głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę Nr **XLIX/217/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w lipcu 2025 r.

Ad 8.

Nikt z zebranych nie zgłosił uwag do projektu Uchwały Nr **XLIX/218/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w sierpniu 2025 r.

Następnie radni przystąpili do głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę Nr **XLIX/218/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w sierpniu 2025 r.

Ad 9.

Nikt z zebranych nie zgłosił uwag do projektu Uchwały Nr XLIX/219/25 Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w wrześniu 2025 r.

Następnie radni przystąpili do jej głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę **Nr XLIX/219/25** Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r. w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w wrześniu 2025 r

Ad 10.

Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę przedstawiła projekt Uchwały Nr XLIX/220/25 o wyrażeniu pozytywnej opinii na temat zmiany nazwy przystanku MPK „Karwińska” na „Karwińska Dawna Pralnia”.

Nikt z zebranych nie zgłosił uwag.

Następnie radni przystąpili do głosowania:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę **Nr XLIX/220/25** o wyrażeniu pozytywnej opinii na temat zmiany nazwy przystanku MPK „Karwińska” na „Karwińska Dawna Pralnia”.

Ad.11

Przewodniczący R.O. przedstawił założenia obchodów jubileuszu 5-lecia powstania miejsca spotkań Rybnicka39.

Radni głosowali nad pomysłem wystąpienia do władz miejskich o dofinansowanie jubileuszu:

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 9

przeciw – 0

wstrzymało się – 0

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę stwierdził, że podjęto Uchwałę Nr XLIX/221/25 w sprawie złożenia formularza ofertowego dotyczącego dofinansowania zadania pn. „5-tka na Rybnickiej 39, czyli osiedlowy jubileusz pięciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu” w 2025 roku.

Ad. 12

W związku z nieobecnością na sesji radnego Sławomira Bryłki, który brał aktywny udział w spotkaniach w sprawie nowej linii autobusowej oraz odbiorach Alei Wielkiej Wyspy, Przewodniczący R.O. zaproponował przełożenie tego punktu na kolejną sesję. Radni przyjęli ten pomysł przez aklamację.

Ad. 13

Przewodniczący R.O. zaproponował przełożenie punktu na kolejną sesję. Radni przyjęli ten pomysł przez aklamację.

Ad.14

Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę przekazała informację realizacji Księżańskiego Festynu Osiedlowego – 1000 lat korony Polski. Podkreślono, że wydarzenie przebiegło zgodnie z planem i bez zakłóceń organizacyjnych. Uczestnicy wyrażali zadowolenie z przygotowanych atrakcji, a całość została oceniona pozytywnie zarówno pod względem frekwencji, jak i atmosfery.

Ad.15

Nikt z zebranych nie zgłosił wolnych wniosków.

Ad 16.

Radni głosowali nad przyjęciem protokołów kolejno z sesji nr: XLVI, nr XLVII, nr: XLVIII.

Głosowanie nad przyjęciem protokołu nr XLVI.

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 5

przeciw – 0

wstrzymało się – 4

Protokół został przyjęty.

Głosowanie nad przyjęciem protokołu nr XLVII.

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 6

przeciw – 0

wstrzymało się – 3

Protokół został przyjęty.

Głosowanie nad przyjęciem protokołu nr XLVIII.

głosowało – 9 osób

oddano 9 głosów ważnych

za – 7

przeciw – 0

wstrzymało się – 2

Protokół został przyjęty.

Ad. 17

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę podziękował wszystkim za udział sesji i zamknął obrady XLIX sesji Rady Osiedla Księżę, zapraszając radnych na L sesję, która zaplanowana została na 6 października 2025 r.

Na tym obrady XLIX sesji Rady Osiedla Księżę zakończono.

Protokołował

Członek Zarządu Osiedla Księżę Wojciech Kocik

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę

12. 09. 2025

Nr z rejestru przesyłek wpływających

**Uchwała Nr XLIX/215/25**

**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej inwestycji deweloperskiej przy ul. Karwińskiej –  
inwestor Napollo Residential sp. z o.o.**

Na podstawie § 6, ust. 3,4,8 i Statutu Osiedla Księżę będącego załącznikiem do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwała, co następuje:

§1

Wyraża opinię pozytywną w sprawie planowanej inwestycji przy ul. Karwińskiej – inwestor Napollo Residential sp. z o.o.

§2

Rada Osiedla Księżę warunkuje pozytywną opinię dla inwestycji mieszkaniowej przy ul. Karwińskiej – inwestor Napollo Residential sp. z o.o. w trybie ustawy z dnia 5 lipca 2016 r. o ułatwieniach w przygotowaniu i realizacji mieszkaniowych oraz inwestycji towarzyszących od:

1. W ramach realizowanej inwestycji zabezpieczenie lokalu o powierzchni min. 1 500 m<sup>2</sup> pod dyskont spożywczy wraz z wyznaczonymi miejscami parkingowymi dedykowanych klientom dyskontu – 80 miejsc.
2. Ograniczenie maksymalnej wysokości zabudowy do 5 kondygnacji.
3. Nawiązanie elewacji budynku skrajnego do zabudowy Dawnej Pralni.
4. Inwestycji towarzyszących z planowaną inwestycją deweloperską na kwotę 40 mln zł:
  - a) Przebudowa szkoły podstawowej nr 99 – budynek przy ul. Bytomskiej – wkład w ramach inwestycji towarzyszących 30% - reszta budżet miasta
  - b) Remont dwóch piętér przedszkola nr 57 „Mały Księżę” wraz z budową boiska o wymiarach 20m x15m.
  - c) Budowa oświetlenia przy ul. Rybnickiej od ulicy Świątnickiej do ulicy Wodzisławskiej.
  - d) Budowa pełnowymiarowego trawiastego boiska piłkarskiego lub boiska typu Orlik ze sztuczną trawą (w odróżnieniu od nawierzchni spotykanej na obu boiskach wielofunkcyjnych jak np. w szkole SP 99: przy ul. Głębczyckiej i Bytomskiej).
  - e) Budowa chodnika na wysokości ul. Rybnickiej 23-31.
  - f) Remont chodników przy ul. Księżkiej.
  - g) Przebudowa ulicy Starodoworskiej (nowa nawierzchnia jezdni, nowe chodniki).
  - h) Remont ulicy Księżkiej i chodnika po stronie ulicy Blizanowickiej.

12. 09. 2025

**Uchwała Nr XLIX/216/25**

**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie udziału przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w pracach projektowych dotyczących przebudowy ulicy Opolskiej**

Na podstawie § 6 pkt. 3 lit a, oraz pkt. 4, Statutu Osiedla Księżę będącego załącznikiem do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwala, co następuje:

§1

Wnosi o czynny udział przedstawicieli Rady Osiedla Księżę w radach projektowych, spotkaniach konsultacyjnych z możliwością wnoszenia uwag do przedstawionych rozwiązań Zaproszenia od Inwestora, Projektanta wysyłane powinny być na adres: ksieze@osiedla.wroclaw.pl

§2

Wnosi zorganizowanie min. jednego spotkania konsultacyjnego z mieszkańcami w siedzibie Rady Osiedla – budynek CAL Księżę przy ul. Rybnickiej 39-41.

§3

Wyznacza do reprezentowania Rady Osiedla Księżę w sprawach projektowych radnych: Barbarę Choinkę i Sławomira Bryłkę.

§4

Realizację uchwały powierza się Przewodniczącej Zarządu Osiedla Księżę

§5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę

Artur Iwan

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę  
Artur Iwan

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 9

Głosowało za: 9

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

**Uchwała Nr XLIX/217/25**

**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w lipcu 2025 r. 12. 09. 2025**

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego  
Biuro Współpracy z Osiedłami Wrocławia  
WPLYNĘŁO

Nr z rejestru prowadzących

Na podstawie §14, ust. 2, pkt. 2 oraz §23 ust.3 Statutu Osiedla Księżę stanowiącego załącznik do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwala, co następuje:

**§ 1**

Przyznaje się diety radnym Osiedla Księżę w lipcu 2025 r. w kwotach:

1. Przewodniczący Rady Osiedla Księżę – 240 zł
2. Wiceprzewodniczący Rady Osiedla Księżę – 70 zł
3. Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę - 260 zł
4. Wiceprzewodniczący Zarządu Osiedla Księżę – 110 zł
5. Sekretarz Osiedla Księżę – 180 zł
6. Skarbnik Osiedla Księżę – 80 zł
7. Członek Zarządu Osiedla Księżę – 60 zł
8. Radni: Aleksandra Szałaj, Bolesław Marasek, Witold Studniarczyk, Michał Stanisławczyk, Agnieszka Aksak, Tomasz Szkwarek, Kacper Grzybkowski, Julia Wargin  
– 8 x 30 zł = 240 zł

Suma wypłacanych diet : **1 240,00 zł**

**§ 2**

Za wykonanie uchwały odpowiedzialna jest Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę**

**Artur Iwan**

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę  
Artur Iwan

**UZASADNIENIE**

Przyznanie diet radnym uzasadnione jest zwrotem kosztów własnych (opłata za środki łączności, opłata za środki komunikacji) poniesionych przez radnych, niezbędnych do prowadzenia ich działalności.

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 9  
Głosowało za: 9  
Głosowało przeciw: 0  
Wstrzymało się od głosu: 0

**Uchwała Nr XLIX/218/25**

**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę w sierpniu 2025 r. 09. 2025**

Na podstawie §14, ust. 2, pkt. 2 oraz §23 ust.3 Statutu Osiedla Księżę stanowiącego załącznik do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwala, co następuje:

**§ 1**

Przyznaje się diety radnym Osiedla Księżę w sierpniu 2025 r. w kwotach:

1. Przewodniczący Rady Osiedla Księżę – 240 zł
2. Wiceprzewodniczący Rady Osiedla Księżę – 70 zł
3. Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę - 260 zł
4. Wiceprzewodniczący Zarządu Osiedla Księżę – 110 zł
5. Sekretarz Osiedla Księżę – 180 zł
6. Skarbnik Osiedla Księżę – 80 zł
7. Członek Zarządu Osiedla Księżę – 60 zł
8. Radni: Aleksandra Szałaj, Bolesław Marasek, Witold Studniarczyk, Michał Stanisławczyk, Agnieszka Aksak, Tomasz Szkwarek, Kacper Grzybkowski, Julia Wargin  
– 8 x 30 zł = 240 zł

Suma wypłacanych diet : **1 240,00 zł**

**§ 2**

Za wykonanie uchwały odpowiedzialna jest Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę**

**Artur Iwan**

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę  
Artur Iwan

**UZASADNIENIE**

Przyznanie diet radnym uzasadnione jest zwrotem kosztów własnych (opłata za środki łączności, opłata za środki komunikacji) poniesionych przez radnych, niezbędnych do prowadzenia ich działalności.

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Obecnych radnych:        | 9 |
| Głosowało za:            | 9 |
| Głosowało przeciw:       | 0 |
| Wstrzymało się od głosu: | 0 |

**Uchwała Nr XLIX/219/25**  
**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie wysokości diet Radnych Osiedla Księżę we wrześniu 2025 r.**

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego  
Biuro Współpracy z Osiedłami Wrocławia  
WPLYNEŁO

12. 09. 2025

Na podstawie §14, ust. 2, pkt. 2 oraz §23 ust.3 Statutu Osiedla Księżę stanowiącego załącznik do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwala, co następuje:

**§ 1**

Przyznaje się diety radnym Osiedla Księżę we wrześniu 2025 r. w kwotach:

1. Przewodniczący Rady Osiedla Księżę – 240 zł
2. Wiceprzewodniczący Rady Osiedla Księżę – 70 zł
3. Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę - 260 zł
4. Wiceprzewodniczący Zarządu Osiedla Księżę – 0 zł
5. Sekretarz Osiedla Księżę – 0 zł
6. Skarbnik Osiedla Księżę – 0 zł
7. Członek Zarządu Osiedla Księżę – 60 zł
8. Radni: Aleksandra Szałaj, Bolesław Marasek, Witold Studniarczyk,, Agnieszka Aksak, Tomasz Szkwarek, Kacper Grzybkowski,  
– 6 x 30 zł = 180,00 zł

Suma wypłacanych diet : **810,00 zł**

**§ 2**

Za wykonanie uchwały odpowiedzialna jest Przewodnicząca Zarządu Osiedla Księżę.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę

Artur Iwan

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę

Artur Iwan

**UZASADNIENIE**

Przyznanie diet radnym uzasadnione jest zwrotem kosztów własnych (opłata za środki łączności, opłata za środki komunikacji) poniesionych przez radnych, niezbędnych do prowadzenia ich działalności.

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Obecnych radnych:        | 9 |
| Głosowało za:            | 9 |
| Głosowało przeciw:       | 0 |
| Wstrzymało się od głosu: | 0 |

12. 09. 2025

**Uchwała Nr XLIX/220/25**

**Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej zmiany nazwy przystanku „Karwińska”  
na „Karwińska – Dawna Pralnia”**

Na podstawie § 6, pkt. 3,4 i 8 Statutu Osiedla Księżę będącego załącznikiem do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwała, co następuje:

§1

Wyraża opinię pozytywną w sprawie zmiany nazwy przystanku „Karwińska” na „Karwińska Dawna Pralnia”

§2

Realizację uchwały powierza się Przewodniczącej Zarządu Osiedla Księżę

§3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę

Artur Iwan

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę  
Artur Iwan

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 9

Głosowało za: 9

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu: 0

**Uchwała Nr XLIX/221/25  
Rady Osiedla Księżę z 8 września 2025 r.**

**w sprawie złożenia formularza ofertowego dotyczącego dofinansowania zadania  
pn. „5-tka na Rybnickiej 39,  
czyli osiedlowy jubileusz pięciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu”  
w 2025 roku.**

Na podstawie §6, pkt. 1 załącznika do Uchwały nr XIII/408/03 Rady Miejskiej Wrocławia z dnia 16 października 2003 roku, w sprawie nadania Statutu Osiedla Księżę (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2017 r. poz. 2156 i 1471, z 2008 r. poz. 4613, z 2020 r., poz. 6534 oraz z 2021 r. poz. 2797), Rada Osiedla Księżę uchwała, co następuje:

**§ 1**

Złożyć formularz ofertowy dotyczący dofinansowania zadania pn. „5-tka na Rybnickiej 39, czyli osiedlowy jubileusz pięciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu” – w roku 2025, w brzmieniu zgodnym z załącznikiem nr1 do niniejszej uchwały.

**§ 2**

Za wykonanie uchwały odpowiedzialna jest Przewodnicząca Zarządu Osiedla.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę**  
*Artur Iwan*

Przewodniczący Rady Osiedla Księżę

Uchwała została podjęta w głosowaniu jawnym.

Obecnych radnych: 9

Głosowało za: 9

Głosowało przeciw: 0

Wstrzymało się od głosu : 0

Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego  
Biuro Współpracy z Osiedlami Wrocławia  
WPLYNĘŁO

10. 09. 2025

Nr z rejestru przesyłek wpływających

(pieczęć nagłówkowa Zarządu Osiedla)

(data wpływu do WCRS)

## OFERTA REALIZACJI ZADANIA SPOŁECZNEGO W ROKU BUDŻETOWYM 2025

**Dane Osiedla ubiegającego się o dodatkowe środki finansowe na zadania społeczne na podstawie Statutu Wrocławia (Cz. V, Rozdz. 1, § 60, Ust. 5, 7) oraz Regulaminu organizacyjnego WCRS (Rozdz. I, § 5, pkt. 2):**

**1. Nazwa Osiedla:**

Osiedle Księżę

**2. Adres siedziby:**

ul. Rybnicka 39-41 we Wrocławiu

### I. Opis zadania

**1. Nazwa zadania:**

5-tka na Rybnickiej 39, czyli osiedlowy jubileusz pięciolecia działalności miejsca spotkań na Księżu.

**2. Opis planowanych działań**

**(z uwzględnieniem: celowości zadania, wpływu zadania na budowanie tożsamości lokalnej)**

Wybudowany w 2020 roku budynek przy ulicy Rybnickiej 39-41, w którym siedzibę ma samorząd Osiedla Księżę oraz Centrum Aktywności Lokalnej Księżę stał się miejscem otwartym na potrzeby mieszkańców Osiedla Księżę. **Rybnicka 39** to już rozpoznawalna marka na Osiedlu Księżę. W budynku prowadzone są działania adresowane do szerokiego grona odbiorców. Dzięki przeprowadzonej przez miasto inwestycji na Osiedlu Księżę nastąpiła zmiana jakościowa i została uzupełniona luka w tkance miejskiej, jaka od lat wymagała wypełnienia.

Z okazji przypadającego w 2025 r. jubileuszu pięciolecia funkcjonowania **Rybnicka 39** planujemy zorganizować weekendowe uroczystości, w których uczestniczyć będą mieszkańcy oraz zaproszeni goście.

W ramach jubileuszowego weekendu w **Rybnicka 39** zorganizujemy:

1. 25.10.2025 r. sobota (dzień dla dzieci i dla rodziców)
  - a. Drzwi otwarte podczas których można będzie dowiedzieć się o działaniach Rady Osiedla Księżę, Centrum Aktywności Lokalnej Księżę i Partnerstwa Księżę.
  - b. Mam już 5 lat i rosnę Wam szybko, czyli animacje dla dzieci w budynku i w ogrodzie (interakcyjne gry i zabawy).
  - c. Dyżury radnych osiedla, możliwość wzajemnych rozmów.
  - d. Akcja promująca WBO2025 dla Osiedla Księżę.

- e. Prezentacja projektu modernizacji ogródka Rybnicka 39 (prace inwestycyjne Wrocławskie Mieszkania Sp. z o.o. rozpocznie w listopadzie 2025 r.)

2. 26.10.2025 r. niedziela

- a. Koncert uczestników warsztatów wokalnych prowadzonych w CAL Księżę - w budynku **Rybnicka 39**,
- b. Nadanie wyróżnień dla niezwykłych mieszkańców Osiedla Księżę – przyznanie wyróżnień dla mieszkańców Księżę w pięciu kategoriach (1 rok działania = 1 osoba):
  1. animator lokalny (Katarzyna Lewandowska, animatorka dziecięca),
  2. dobry sąsiad (seniorka wybrana przez KS),
  3. liderka działań społecznych (Małgorzata Korzeniowska, liderka WBO),
  4. zaangażowany uczestnik (Mateusz Hajduk, uczestnik zajęć robotycznych),
  5. fachowiec w działaniu (Jakub Urbański, lider podczas akcji powodziowej wrzesień2024).
- c. wręczenie podziękowań dla Prezydenta Wrocławia za utworzenie **Rybnicka 39**,
- d. koncert zespołu muzycznego,
- e. tort urodzinowy,
- f. drobny poczęstunek dla uczestników (planujemy zlecić usługę cateringu wrocławskiemu podmiotowi reintegracji).

**3. Data realizacji zadania** (proszę podać datę i godzinę rozpoczęcia zadania, ew. dodatkowo dni tygodnia jeśli zadanie jest cykliczne):

25.10.2025 r. (ok. 13:00-17:00) oraz 26.10.2025 r. (ok. 16:00-20:00)

#### **4. Miejsce realizacji zadania**

ul. Rybnicka 39-41 (budynek i ogród).

#### **5. Uzasadnienie potrzeby realizacji zadania na Osiedlu**

Będzie to kolejna okazja do integrowania się mieszkańców. Szansa na budowanie lokalnej historii Osiedla, a także wymiany wspomnień z 5 lat działania **Rybnicka 39**. Działanie jest wpisane w budowanie marki tego miejsca. Podczas wydarzenia będziemy wspólnie z mieszkańcami poszukiwać nowych ścieżek rozwoju w ramach otwartego dyskursu. Twórczo zagospodarujemy czas wolny mieszkańców (animacje dla najmłodszych i koncert dla starszych). Podczas wydarzenia planujemy wyróżnić aktywnych mieszkańców Osiedla Księżę współtworzących jakość **Rybnicka 39**. Zaangażujemy w jego oprawę podmiot zatrudnienia socjalnego z Wrocławia wspierając w ten sposób prowadzone przez podmiot dziania, a także przybliżając mieszkańcom osiedla idee ekonomii społecznej.

Określenie grupy odbiorców, do których adresowane jest zadanie: mieszkańcy Osiedla Księżę oraz sympatycy Rybnicka 39.

**Szacunkowa liczba odbiorców:** 150 (100 w sobotę oraz 50 w niedzielę)

**6. Posiadane zasoby, które zapewnią realizację zadania:**

| Lp. | Wkład osobowy                                   | Funkcja oraz zakres obowiązków przy realizacji zadania |
|-----|---|--|
| 1.  | radni Osiedla Księżę                            | organizacja wydarzenia                                 |
| 2.  | członkowie Fundacji Księżę                      | organizacja wydarzenia                                 |
| 3.  | wolontariusze (uczestnicy warsztatów wokalnych) | występ muzyczny  |

| Lp. | Wkład rzeczowy   |
|-----|--|
| 1.  | lokal wraz z wyposażeniem  |
| 2.  | nagrody dla dzieci   |
| 3.  | wyróżnienia dla mieszkańców  |
| 4.  | dekoracje  |
| 5.  | wolontariusze (przygotowanie pomieszczenia, przygotowanie materiałów, promocja, obsługa porządkowa i techniczna) |
| 7.  | wolontariusze - animatorzy   |
| 8.  | wolontariusze - uczestnicy warsztatów wokalnych  |

**7. Partnerzy w realizacji zadania (ze szczególnym uwzględnieniem współpracy z organizacjami pozarządowymi, lokalnymi instytucjami i przedsiębiorcami oraz organami administracji publicznej):**

| Lp. | Nazwa partnera<br>(organizacja/instytucja/firma) | Zakres odpowiedzialności<br>/ przedmiot współpracy  |
|-----|--|---|
| 1.  | Fundacja Księżę                                  | wsparcie w organizacji wydarzenia<br>(obsługa techniczna, media)                                |
| 2.  | Partnerstwo Księżę (10 organizacji partnerskich) | promocja wydarzenia, współpraca przy wyłonieniu mieszkańców, którym zostanie nadane wyróżnienie |

## II. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania

Całkowity koszt (w zł): 11 700 zł

w tym:

- wnioskowana wielkość dofinansowania (w zł) 10 000 zł
- deklarowany udział środków Osiedla\* (dział 750) (w zł) 1 700 zł

### Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów zadania

| Lp.           | Rodzaj kosztów<br>(np. zakup art. spożywczych,<br>zakup materiałów, umowa<br>zlecenie itp...) | Koszt całkowity<br>(w zł)   | Z tego z<br>finansowych<br>środków<br>własnych (dział<br>750)<br>(w zł) | Z tego z<br>wnioskowanego<br>dofinansowania<br>(w zł) | Paragraf według<br>klasyfikacji<br>budżetowej |
|---------------|---|-----------------------------|---|---|---|
| 1.            | Oprawa artystyczna<br>wydarzenia (przygotowanie<br>występu oraz występ zespołu<br>muzycznego) | 4 500                       | 0   | 4 500   | 4300  |
| 2.            | Animator gier i zabaw dla<br>dzieci   | 500                         | 0   | 500   | 4210  |
| 3.            | Catering dla 50 osób  | 1 500                       | 0   | 1 500   | 4300  |
| 4.            | Tort rocznicowy   | 500                         | 0   | 500   | 4220  |
| 5.            | Wyróżnienia dla mieszkańców   | 400<br>(80 zł x 5 szt.)     | 400   | 0   | 4300  |
| 6.            | Nagrody i upominki dla dzieci   | 1 000                       | 1 000   | 0   | 4190  |
| 7.            | Materiały na dekoracje  | 300                         | 300   | 0   | 4220  |
| 8.            | Materiały<br>promocyjne/upominki (kubki<br>5-ecie)  | 2 500<br>(25 zł x 100 szt.) | 0   | 2 500 zł  | 4300  |
| 9.            | Baner Rybnicka 39<br>- wykonanie  | 500                         | 0   | 500   | 4300  |
| <b>OGÓŁEM</b> |   | <b>11 700</b>               | <b>1 700</b>  | <b>10 000</b>   |   |

\*udział ze środków wyodrębnionych w budżecie Miasta do dyspozycji Osiedla w roku budżetowym, w którym będzie realizowane zadanie.

### III. Dodatkowe uwagi lub informacje mogące mieć znaczenie przy ocenie oferty:

Informacje o wydarzeniu zostaną rozesłane do mediów wrocławskich.

### IV. Decyzja w sprawie wystąpienia o dodatkowe środki na realizację niniejszego zadania została podjęta:

**Uchwałą Rady Osiedla Księżę nr XLIX/221/25 z dnia 08.09.2025 r.**

Uwaga! Do wniosku należy obligatoryjnie dołączyć uchwałę.

Zarząd Osiedla Księżę  
ul. Rybnicka 39-41  
52-016 Wrocław  
ksieze@osiedla.wroclaw.pl

.....  
pieczęć nagłówkowa  
Zarządu Osiedla

Przewodniczący  
Rady Osiedla Księżę  
*Artur Iwan*  
.....  
Artur Iwan

.....  
podpis i pieczęć  
Przewodniczącego Rady Osiedla

Przewodnicząca  
Zarządu Osiedla Księżę  
*Barbara Choinka*  
.....  
Barbara Choinka

.....  
podpis i pieczęć  
Przewodniczącego Zarządu Osiedla

**Adnotacje urzędowe:**

| Adnotacje urzędowe : Oferta PRZYJĘTA/NIE PRZYJĘTA do realizacji.                                       |  |
|--|--|
| <b>ocena formalna :</b><br>1. uchwała Rady Osiedla,<br>2. niezbędne podpisy,<br>3. wypełnienie oferty, | <b>ocena merytoryczna</b> (celowość i wpływ zadania na budowanie tożsamości lokalnej , kalkulacja kosztów, wkład finansowy, rzeczowy i osobowy, partnerzy) |
|  | 1. 100 pkt./.....  |
|  | 2. 100 pkt./.....  |
|  | 3. 100 pkt./.....  |
| RAZEM ŚREDNIA Z PUNKTACJI: .....   |  |
| <b>Kwota dofinansowania:</b> .....   |  |
| Podpisy komisji oceniającej:   |  |
| 1. ....  |  |
| 2. ....  |  |
| 3. ....  |  |